



විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව
வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களம்
Department of External Resources

D/
Nomination
Feasibility
Advertisement

මුදල් අමාත්‍යාංශය
இலங்கை நிதியமைச்சு
செயலகம், அம்பலமுத்தையர் தெரு, இல. 277, கொழும்பு 00100, இலங்கை
நிதி அமைச்சு
செயலகம், அம்பலமுத்தையர் தெரு, இல. 277, கொழும்பு 00100, இலங்கை
Ministry of Finance
The Secretariat (3rd Floor), P.O. Box 277, Colombo 00100, Sri Lanka

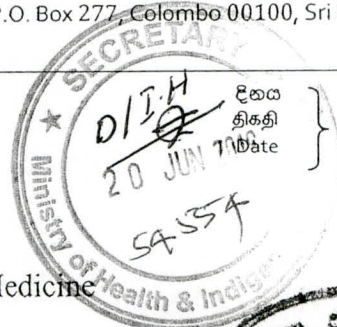
Web Site: www.erd.gov.lk

e-mail: info@erd.gov.lk

මගේ අංකය
எனது இல
My No

TA/CHI/S/2019/28

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No



18 June 2019

Secretary
Ministry of Health, Nutrition & Indigenous Medicine

Dear Sir/Madam

Training Course on Food Testing & Processing Technology for Developing Countries, 2019 – from 26 August to 14 October 2019 - China

The Government of China has invited nominations from eligible Government Officials in Sri Lanka for the above training programme. The officials who attended in a training programme funded by the Chinese Government in 2017 & 2018 are not entitled to apply for this training programme.

Therefore, you are kindly requested to submit **01 nomination** along with the following documents **on or before 05 July 2019**.

1. Duly filled Application Form.
2. A copy of the passport (The expiry date of the passport shall be not less than 6 months from the ending of the Seminar).
3. Duly filled ERD Form 2
4. Medical Report (All the applicants without considering the age have to provide the medical report).

A copy of the programme details, Application Form, ERD Form 2 and the Medical Report in this regard are enclosed.

General conditions for Chinese training programmes.

- Should send only the requested number of nominations.
- One official can apply only for one programme at once.
- Applications will not be accepted after ERD closing date.
- Some training programmes could be cancelled or postponed.
- Scheduled dates of the training programmes could be changed due to unavoidable circumstances occurred by the Chinese government.

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්

பணிப்பாளர் நாயகம்
Director General

94-11-2484693

කාර්යාලය

அலுவலகம்
Office

94-11-2484500
94-11-2484600

ලකුණු අංකය
தொலை நகல்
Fax

94-11-2447633
94-11-2387153
94-11-2434876

- Selected Participants may be informed by the Embassy of the People's Republic of China in Sri Lanka most probably within one week before the training programmes begin.
- All the selected participants must wear a formal dress when they meet the officials at the Embassy of the People's Republic of China in Sri Lanka and they should be there on time.
- Air Tickets may be issued most probably one day before the departure.
- Course details may be given to the participants on the day before they leave the country or may be received in China.
- Selected participants should participate in all the lectures & all events conducted under the training programme.

Your early attention in this regard is highly appreciated.

Yours faithfully



L. A .Y Darshanie de Silva
Director / TA Division
for Director General

Copies to: **Director**, Industrial Technology Institute
Director, Sri Lanka Standards Institute

Project Description

Name	Training Course on Food Testing and Processing Technology for Developing Countries, 2019		
Organizer	Hunan Agricultural Group Co.,Ltd.		
Time	August 26 th - October 14 th , 2019	Language	English
Person Invited	Technical personnel for enterprise technology demonstration and promotion in agricultural related fields, and government managerial personnel of related industry from developing countries		
Number of Participants	25		
Requirements for the Participants	Age	Under 45	
	Health	In good health with health certificate issued by the local public hospitals; without diseases with which entry to China is disallowed by China's laws and regulations; without severe chronic diseases such as serious high blood pressure, cardiovascular/cerebrovascular diseases and diabetes; without metal diseases or epidemic diseases that are likely to cause serious threat to public health; not in the process of recovering after a major operation or in the process of acute diseases; not	
	Language	Capable of listening, speaking, reading and writing in English	
	others	Family members or friends shall not follow.	
Host City	Changsha, Hunan	Local Temperature	23°C – 35°C
Cities to visit	Shaoshan, Hunan; Changde, Hunan; Shanghai;	Local Temperature	Hunan: 23°C – 35°C Shanghai: 19°C – 33°C Zhejiang: 19°C – 33°C
Notes			

About the Organizer

Hunan Agricultural Group Co.,Ltd., founded in 1998, is an authorized state-owned assets management group company, exercising the rights of the investor of state-owned assets on behalf of Hunan provincial government, affiliated to State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council of Hunan province. The group owns, registered capital of 80 million yuan, total assets of 542.3 million yuan, net assets of 208.4 million yuan, staff members of 519 including 65 senior staff and 138 intermediate technical personnel. It is a modern agricultural investment holding group that is involved in research and development, operation and service, consulting and training. It is mainly engaged in such areas as research and development of veterinary biologics, hotel and travel services, consulting and designing of agricultural projects, equipment operation, new rural construction and real estate development, foreign aid agricultural programs, and modern agricultural technology training. The company has such affiliates as Hunan Haiyi Agricultural Technology Development Co. Ltd., Hunan Ya Tai Biological Development Co. Ltd., Hunan Ya Hua Hotel Co. Ltd., Hunan Zhong'an Bio-Pharmaceutical Co. Ltd., Hunan Quality Agricultural Products Development Service Center, Hunan Agricultural Materials Corporation, Hunan Agricultural Engineering Institute (Agricultural Engineering Consulting Center), Hunan Agriculture Industry Development Center, Jia kaicheng Holding Co. Ltd., Division of Overseas Business and International Exchange Center, which are state-owned, holding or joint stock companies or units.

Hunan Agricultural Group Co.,Ltd. has always actively participated in the work of China aid programs. Cooperated with the Department of Agriculture of Hunan province, the company has implemented 31 China aid agricultural projects for 37 countries from Africa, Asia, and Latin America, dispatched 667 technicians, and provided 11,400 tons of materials and equipment for recipient countries. With the great support and guidance of Ministry of Commerce of PRC and Department of Commerce of Hunan province, since 2015, our company has undertaken the first phase vegetable greenhouse technical operation project to aid Georgia, lasting for 2.5 years, which is highly praised by all sides. Since 2008, Hunan Agricultural Group Co.,Ltd. has successfully organized 70 China-aid training programs, involving 2,587 participants from 85 countries, which is highly acclaimed and achieves good social effect as well. Thanks to the successful organization of the training programs, appreciation letters from participants and their dispatching organizations such as the African Union Commission, the Republic of the Gambia, Ghana, Tajikistan have been sent to the Chinese embassies in the above countries.

Entrusted by the Ministry of Commerce of the People's Republic of China, Training Course on Food Testing and Processing Technology for Developing Countries, 2019 will be held in Changsha during August 26th to October 14th, 2019 by Hunan Agricultural Group Co.,Ltd.. Experts from Hunan Agricultural Group Co.,Ltd., Hunan University, Hunan Agricultural University, Hunan Academy of Agricultural Sciences will deliver lectures.

The training course will be conducted in the such ways as lectures, experiments, seminars and visiting. Lectures will be delivered on such topics:

- (1) Food Safety;
- (2) Integrated Pest Management of Main Food Crops in China;
- (3) Yield-increasing Cultivation of Main Food Crops in China;
- (4) Analysis of Seed Appearance Quality;
- (5) Rice Storage and Processing;
- (6) Oil-tea Camellia Cultivation and Deep Processing;
- (7) Theory and Technology of High-yield Cultivation of Hybrid Rice;
- (8) Trade of Agricultural Products Between China and Developing Countries;
- (9) Innovation management and start-up education;
- (10) The Belt and Road Initiative Industry and Project connection.

By visiting the modern demonstrative agricultural bases and parks, and communicating with the experts from leading food processing and scientific research institutes in Hunan and other provinces, participants will get the access to the platform for economic cooperation in the future. The on-site visits will bring a clearer insight on the testing and processing of food in China to the participants.

In the training course, participants will have a full experience of traditional Chinese culture and art, and have a taste of the hospitality of Chinese people, while learning the advanced technology in agriculture sector, to further enhance the friendship and relationship between China and developing countries. By visiting the communities and rural areas, participants will witness the great changes of Chinese people in their food, clothing, housing, transportation and other aspects, and have a better understanding of the achievements made in the 40 years after the China's reform and opening up in agriculture, economy and trade sector.

Training
Course
Content

Contact of the Organizer	Contact Person(s)	Ms.Lin Xiaojie, Mr.Liu Rong
	Telephone	0086-731-85468460
	Cellphone	0086-18570802782(Lin Xiaojie), 0086-15973123491(Liu Rong)
	Fax	0086-731-85814060
	E-mail	exchangecenter99@vip.sina.com

学员报名表 Application Form

Name of the seminar/training course:

项目名称:

性质 官员 技术 培训时间 培训地点

照片 Photo	Family name 姓			
	First name 名			
	Position 职务			
	级别		部级及以上 <input type="checkbox"/> 司局级 <input type="checkbox"/> 处级及以下 <input type="checkbox"/>	
	建议舱位		头等舱 <input type="checkbox"/> 商务舱 <input type="checkbox"/> 经济舱 <input type="checkbox"/>	
Passport No. 护照号码				
Nationality 国籍		Name of institute 工作单位名称		
Sex 性别				
Language 工作语言		Mail Address of Institute 工作单位地址		
Religion 宗教				
Food abstention 饮食禁忌		Address of Home 家庭住址		
Date of Birth 出生日期				
Tel		Email		
Fax		Person to be contacted in emergency 应急联络人		
Cellphone		Phone to be contacted in emergency 应急电话		
Signature (本人签字)		Date (日期)		
经商参处意见:				

Note: Please fill in the blanks with English label.

外国人体格检查记录

Physical Examination Record for Foreigner

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照 片 Photo
现在通讯地址 Present Mailing Address				血型 Blood type		
国籍 Nationality	出生地址 Birth Place					
<p>过去是否患有下列疾病 (每项后面请回答“否”或“是”) <i>Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")</i></p>						
斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌感染 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes					
伤寒和副伤寒 Typhoid and paratyphoid fever		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes				
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes				
<p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症: (每项后面请回答“否”或“是”) <i>Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")</i></p>						
毒物癖 Toxicomania					<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
精神错乱 Mental confusion					<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
精神病 Psychosis:	躁狂型 Manic Psychosis				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
	妄想型 Paranoid Psychosis				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
	幻觉型 Hallucinatory Psychosis				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
身高 Height	cm	体重 Weight	kg	血压 Blood pressure	mmHg	
发育情况 Development	营养情况 Nourishment			颈部 Neck		
视力 Vision	左 L _____ 右 R _____	矫正视力 Corrected vision		左 L _____ 右 R _____	眼 Eyes	
辨色力 Colour Sense	皮肤 Skin			淋巴结 Lymph nodes		
耳 Ears	鼻 Nose			扁桃体 Tonsils		
心 Heart	肺 Lungs			腹部 Abdomen		

脊柱 Spine	四肢 Extremities	神经系统 Nervous system
其它所见 Other abnormal findings		
胸部 X 线 检查 Chest X-ray Exam.		心电图 E C G
化验室检查 包括血清学诊断 Laboratory Exam. (Serodiagnosis)		
是否发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病： <i>Do you have any of the following diseases or disorders found during the present examination?</i> <i>(Each item must be answered "Yes" or "No")</i>		
霍乱 Cholera	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	性病 Venereal Disease
黄热病 Yellow fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	开放性肺结核 Opening lung tuberculosis
鼠疫 Plague	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	艾滋病 AIDS
麻风 Leprosy	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	精神病 Psychosis
意见 Suggestion	检查单位盖章 Official Stamp	
医师签字 Signature of Physician	日期 Date	

PERSONAL INFORMATION OF THE NOMINEE

- 1 1.1 Title of Training Programme
- 1.2 Duration in Week:
- 1.3 ERD Code:
- 2 2.1 Ministry.....
- 2.2 Agency.....
- 3 3.1 Name of Nominee
(Please Enter Family Name First and Underline Family Name Only)
- 3.2 Sex:
- 3.2 National Identity Card Number: 3.3 Passport Number:
- 3.4 Present Designation

3.5 Designation Group of the Nominee in the Agency (Indicate the appropriate box)	Management or Technical Grade			Technician, Supportive & Allied Groups	Other (Specify)
	Senior Level	Middle Level	Junior Level		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 4 4.1 Official Address..... 4.2 Phone/Fax.....
..... 4.3 e-mail
- 5 Telephone/Fax for Urgent Contact.....

- 6 6.1 Date of Birth: Date Month Year.
- 6.2 Age at the Commencement of the Programme (To the Closest Year) Years
- 7 7.1 Years of Service to the Government in the Nominee's Career Years
- 7.2 Nominee's Years of Service in the Present Agency Years

8 Educational Qualifications (Please Use Abbreviations to Describe)

8.1 Academic Qualifications of the Nominee	Sp. Degree (4yr)	General Degree (3yr)			Other First Degrees & Equivalent Full Professional Qualifications
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8.2 Performance at the First Degree (Please Check in case of Special and General Degrees only)	Ordinary Pass	2nd Class Lower	2nd Class Upper	First Class	Not Relevant
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8.3 Institute and year.....

9 Local Long Term Training Successfully Completed & Full Professional Qualifications Achieved by Nominee

9.1 Masters Degree	<input type="text"/>	Indicate the Number Only
9.2 Post Graduate Diploma	<input type="text"/>	Indicate the Number Only
9.3 Medium Term Training of more than three month Duration	<input type="text"/>	Indicate the Number Only
9.4 Full Professional Qualifications	<input type="text"/>	Indicate the Number Only

10 Local Short Term Training Received by the Nominee

Total number of local training received

11 Foreign Training Received by the Nominee

11.1 Foreign Training each less than one week duration received in the Past 3 Years

Total number of training

11.2 Foreign Training Each Greater than one week & Less than 12 weeks(three months) duration received in the Past 3 Years

Total number of training

11.3 Foreign Training Each Greater than 12 weeks & Less than 32 weeks duration received in the Past 3 Years

Total number of training

11.4 Foreign Training Each Greater than or equal to 32 weeks Duration in Nominee's Career (Training Funded by the Government of Sri Lanka or Funded by a Scholarship offered to the Government of Sri Lanka)

Nominee has received at least one training opportunity of duration greater than 32 weeks

12 Nominee's Declaration

I, the undersigned, certify that the details provided in this correctly describe myself, my qualifications and my experience.

12.1 Date:

12.2 Nominee's Signature

13 Certification of the Head of Department

Relevancy of this Training Programme to Nominee's Work (Please Check only one Box)	Vital for present work	Directly Related to Present Work	Connected to Present Work	* Helpful in Future Work	For Promotions	Other (Specify)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Main Function of the Agency in the Field of Training (Please Check only one Box)	Execution	Supervisory	Training/Teaching
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I certify the accuracy of the information given above.

Signature of Head of the Department and Stamp

Date: